

哈佛商学院职业发展部主任

(美) 詹姆斯·沃尔德浦 (James Wa drop) 著
蒂莫西·巴特勒 (Timothy Butler)

冯玲 译

Maximum Success

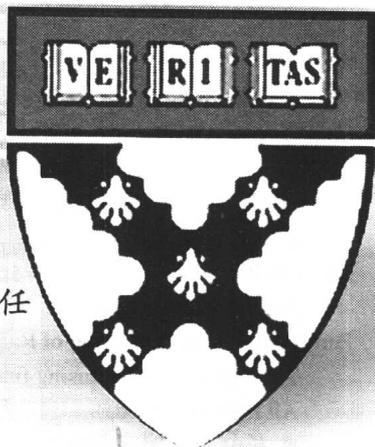
Changing the 12 Behavior Patterns that Keep You from Getting Ahead

哈佛 成功模式

教你如何经营事业



机械工业出版社
China Machine Press



哈佛商学院职业发展部主任

(美) 詹姆斯·沃尔德浦(James Waldrop) 著
蒂莫西·巴特勒(Timothy Butler) 著
冯玲 译

NBA 12/11

Maximum Success

Changing the 12 Behavior Patterns that Keep You from Getting Ahead

哈佛 成功模式

教你如何经营事业



机械工业出版社
China Machine Press

Maximum Success: Changing the 12 Behavior Patterns that Keep You from Getting Ahead.

Copyright © 2000 by James Waldroop and Timothy Butler.

Chinese (Simplified Characters only) Trade Paperback.

Copyright © 2001 by Huazhang Graphics & Information Co./China Machine Press.

Published by arrangement with Doubleday, The Doubleday Broadway Publishing Group, a division of Random House, Inc.

Through Arts & Licensing International, Inc., USA.

All rights reserved.

本书中文简体字版由Broadway Books通过 Arts & Licensing International, Inc.授权机械工业出版社在全球独家出版发行, 未经出版者书面许可, 不得以任何方式抄袭、复制或节录本书中的任何部分。

版权所有, 侵权必究。

本书版权登记号: 图字: 01-2001-0697

图书在版编目 (CIP) 数据

哈佛成功模式: 教你如何经营事业/(美)沃尔德浦(Waldroop, J.), (美)巴特勒(Butler, T.)著; 冯玲译. -北京: 机械工业出版社, 2002.4

书名原文: Maximum Success: Changing the 12 Behavior Patterns that Keep You from Getting Ahead

ISBN 7-111-09878-1

I. 哈… II. ①沃… ②巴… ③冯… III. 成功心理学 IV. B848.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2002)第006367号

机械工业出版社(北京市西城区百万庄大街22号 邮政编码 100037)

责任编辑: 李文静 版式设计: 赵俊斌

北京市密云县印刷厂印刷·新华书店北京发行所发行

2002年4月第1版第1次印刷

850 mm × 1168mm 1/32 · 12.625印张

定 价: 19.80元

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行部调换



译者序

Maximum Success, Changing the 12 Behavior Patterns that Keep You from Getting Ahead

为什么有才华的人会失败？为什么有才华的人不能像他们应该成功的那样去取得成功？在这本书中，哈佛商学院MBA职业发展部主任——詹姆斯·沃尔德浦(James Waldroop)和蒂莫西·巴特勒(Timothy Butler)博士将给大家讲述一些看似平常实则影响深远的行为模式。正是这些行为模式影响了一个人的成功。

事业成功是每个人的渴望，但是真正成功的人却寥寥无几。有的人想“一举成名”；有的人则“粗暴地对待别人”；有的人“不惜任何代价，避免冲突”，却又觉得“从来都不够好”；在这个多元化的社会里，有的人“用非黑即白的观点看世界”；还有的人无法理解别人未说出的言语和肢体语言，从而成为“情感上的音盲”。所有这些行为模式都会阻碍成功的步伐，至少会使人停滞不前。作者以现实生活中的例子，独到的见解，精练的语言，为读者解开茫茫无序的心之结。

有的人不是因为具体的行为偏差，而是事业上的困惑，使他们失去了方向感，觉得自己是在事业的荒漠上。我就曾经历过这样身心俱疲的挣扎，几年前，我曾处于事业的迷茫期而心灰意冷，一方面我渴望成功，一方面又觉得自己入行不对失去了成功的机会。正当新经济蓬勃兴起之际，我为了寻求所谓的“成功”，从北京到天津再到上海，在不同的行业中寻觅。最后，我终于发现，



其实成功不论行业，正确的行为是成功的基础，不论哪个行业，只要脚踏实地，勤勤恳恳，就必然有所收获。所谓事业的荒漠，是因为我的目光太狭隘；即便真的有荒漠，也能走出一条路来。我本想就自己的经历写一本书，但是当我发现詹姆斯·沃尔德浦和蒂莫西·巴特勒的这本书时，就觉得没有必要再出书了，我要写的不及作者已经写出的1/10。因此我特别向大家推荐这本书，即使你自己没有书中所述的行为偏差，你也可以理解产生这些行为的根源，从而与某些行为有偏差的人能够和睦相处并帮助其纠正偏差。

本书翻译过程中，得到各方面的支持，在此表示感谢！

冯升波博士在百忙中为本书提供帮助，没有他的指正，本书的术语就不会这么专业，在此表示感谢；感谢温哲仙博士为本书的部分章节润色，她的投入使本书的语言更加流畅；感谢中国-欧盟法律和司法合作项目办公室的富博森(Mr. Stephen Forbes)先生为一些英文典故提供背景知识，他深入浅出地讲解，使本书更接近作者的原意。林宏先生为本书画了精美的插图，使它更为有趣。壳牌(中国)有限公司的周怡先生和远在美国的托马斯·周博士也为本书的翻译做出了一定的贡献，在此一并表示感谢！最后，感谢邱礼新博士为全书做最后的润色和订稿。感谢我的家人，如果没有他们为我的翻译提供各方面的支持，本书不会这么快就与读者见面！你可以通过电子邮件与我取得联系，lilyfeng80@hotmail.com。

冯 玲

2001年11月25日于北京



致 谢

Maximum Success: Changing the 12 Behavior Patterns that Keep You from Getting Ahead

首先我们要感谢多年来一直与我们一起工作的客户，本书任何有价值的观点都和他們有关，我们的12种行为模式的观点就是与他们共同工作中产生发展出来的。

同时我们也要感谢罗杰·斯科尔 (Roger Scholl)，感谢他的远见、信念、热情，以及他的鼓励和他对这个项目的投资。他的提问使我们对无数朦胧中的观点想得更深入；也感谢他花了许多时间帮我们理顺文字，他的投入使这本书更耐读。

同时，斯密斯·李(Lee Smith)也为本书提供了无价的创意和帮助。与他的谈话帮助我们明晰和加深了对不同行为模式的思考。当然，如果没有他，此书也不可能面世，在此表示感谢。

非常感谢克里斯·道尔(Kris Dahl)，因为她的鼓励，这些材料才从互联网上的帖子变成《财富》杂志上的文章，直到今天的样子。如果不是她不断地催促，依我们的惰性是不可能这么快就完成此书的。同样也感谢《财富》杂志的杰弗·科尔文(Geoff Colvin)，是他最初推动了这件事的进展。

我们还要感谢哈佛商学院MBA职业发展部的同事们，不论是过去的还是现在的，还有一大批哈佛的其他同事们，多年来他们对我们的工作都给予了大量的支持。非常感谢我们的同事达弗·



利兰储(Dave Lelacheur), 他比平时多做了许多工作, 以便我们能腾出手来写书。

感谢杰奎·阿切尔(Jacqui Archer)惊人准确的编辑(她一直为本书纠错), 感谢斯蒂芬尼·兰德(Stephanie Land)的幽默、风趣, 弥补了此书的许多不足。

最后, 感谢我们的家人, 感谢他们的理解、鼓励和爱; 特别是我们的妻子瓦伦利(Valerie)和琳达(Linda)的支持。当我们讨论和打字时, 她们比平时也多做了许多事情, 以便让我们有更多时间投入到我们的事业中。如果没有她们, 就没有我们今天的成就。再一次感谢我们的家人, 丹妮、马克斯、瓦伦利, 以及克尔拉和琳达。

对于任何渴望在事业上取得成功的人，本书都是帮你释放潜能的有力工具。

作者简介



詹姆斯·沃尔德浦博士、蒂莫西·巴特勒博士是哈佛商学院MBA职业发展部的主任，也是以因特网为基础进行网上职业评估项目——职场致胜(careerleader)的创始人。这个项目目前正被世界上100多个公司和MBA项目所利用。作为在高级职员事业发展咨询方面的权威人士，他们已为多家顶尖公司进行过咨询。他们的文章经常刊载在著名杂志《哈佛商业评论》(Harvard Business Review)和《财富》(Fortune)上。



目 录

Maximum Success: Changing the 12 Behavior Patterns that Keep You from Getting Ahead

译者序

致谢

前言

12种阻碍成功的行为模式

◆ 第一章 从来都觉得自己不够好	5
一、产生这种行为的原因	9
二、公司中的恐高症	15
三、恐高症的根源	16
四、保罗再次拜访	19
五、这是我吗	21
六、如何打破这种行为模式	22
七、给经理的建议	24
◆ 第二章 用非黑即白的观点看世界	27
一、产生这种行为的原因	31

二、能人在公司里	39
三、能人情结的根源	43
四、如何打破这种行为模式	45
五、管理能人	49
◆ 第三章 做得太多，逼得太紧	53
一、产生这种行为的原因	55
二、英雄在公司中	60
三、英雄主义的根源	67
四、如何打破这种行为模式	69
◆ 第四章 不惜任何代价，避免冲突	73
一、产生这种行为的原因	75
二、公司中的老好人	80
三、老好人的根源	83
四、如何打破这种行为模式	88
◆ 第五章 粗暴地对待反对派	93
一、产生这种行为的原因	95
二、“推土机”的根源	100
三、“推土机”在公司中	104
四、如何打破这种行为模式	110
五、如何管理其他推土机	113

◆ 第六章 为叛逆找个借口	117
一、产生这种行为的原因	120
二、叛逆的根源	124
三、公司中的叛逆者	126
四、如何打破这种行为模式	130
五、如果你是叛逆者的经理	133
六、如果你本人就是个叛逆者	134
◆ 第七章 总想一举成名	137
一、产生这种行为的原因	140
二、公司中的击本垒球者	143
三、击本垒球者的根源	145
四、如何打破这种行为模式	150
五、如何管理击本垒球者	152
◆ 第八章 极度恐惧	155
一、产生这种行为的原因	157
二、公司中的长期担心者	160
三、悲观主义者的根源	164
四、这种行为对你的事业意味着什么	166
五、如何打破这种模式	171
◆ 第九章 情感上的“音盲”	175
一、产生这种行为的原因	178

二、这种行为模式的影响	182
三、斯波克先生的根源	185
四、情感上的“音盲”在公司中的影响	187
五、如何克服这种行为	188
◆ 第十章 没有足够好的工作	195
一、产生这种行为的原因	197
二、这种行为的根源	201
三、再回到安	205
四、如何打破这种模式	208
◆ 第十一章 没有边界感	215
一、产生这种行为的原因	218
二、漏嘴的根源	219
三、公司中的漏嘴者	222
四、如何打破这种模式	228
◆ 第十二章 迷途的羔羊	233
一、发现理想	238
二、失落自我	240
三、从失落中学习	242
四、找到回来的路	245
五、粘土与你	256

12种行为模式的心理分析与 对策

- ◆ 第十三章 站在别人的立场看问题265
 - 一、收集数据271
 - 二、评价别人的工作价值观274
 - 三、评估别人的工作方式281
 - 四、把其他因素考虑在内284
 - 五、整合在一起285

- ◆ 第十四章 向权威妥协289
 - 一、权威是行动许可291
 - 二、孩子眼里的能力与权威293
 - 三、认识自己对权威的态度294

- ◆ 第十五章 使用权力307
 - 一、感受权力312
 - 二、探索你对权力的情感315
 - 三、害怕权力的根源318
 - 四、对权力着迷323
 - 五、使用权力327
 - 六、权力分析329

◆ 第十六章 照镜子：审视你的自我形象	333
一、我们的两面镜子	335
二、消极的自我形象	337
三、镜子中的缺陷	339
四、消极的自我形象的后果	347
五、个人缺陷	349
◆ 跋	357
◆ 改变的检查清单	361
◆ 附录 使用荣格的人格理论 分析工作状态	369

Maximum Success: Changing the
12 Behavior Patterns that Keep
You from Getting Ahead

第一部分 12种阻碍成功的行为模式



在你读这12种行为之前，我想先说几句以帮助你更好地理解。我们所说的阿喀琉斯，是荷马史诗《伊利亚特》中的英雄。传说阿喀琉斯出生后，被其母亲倒提着在冥河中浸过，除未浸到水的脚踵外，浑身刀枪不入。后来在与特洛伊的战争中，他的脚踵成为他的致命之处。我们所说的阿喀琉斯脚踵是指我们的弱点，致命的弱点，不管我们平时有多强壮或者平时做得有多么好。多年来，我们咨询的人都做得非常好，除了在某一方面有弱点（有时是潜在的弱点）。事实上，我们每个人都有优点，也有缺点。那些杰出的人只是找到了弥补缺点的方法——要么能够找到弥补他的缺点的人来帮他，要么利用自己的长处或对自己的短处很警觉。这就是我们希望本书能够带给你的——找到自己的短处并努力克服，以取得最大的成功。

许多读者会发现一种或两种行为很像自己的行为模式，在大多数情况下，只有一种行为对你是致命的，其他的不会有那么大的影响力。当你看到有2~3种很像自己的行为时，记下来，等读完第一部分后，再想一想哪一个对自己是最主要的。找到重点很重要，因为你要努力改变旧习惯，要把有限的精力、时间和努力放在最需要的地方。

这就是说，即使你读完一章后，觉得非常像自己，也要继续阅读完其他章节。首先，你会在其他章节中进一步发现内在的自己和同事的行为，但我们建议你读完全书还有另外的原因。即使你发现只有一种行为像自己，有机会认识其他这些行为也